

Estonien

Enseignement à distance

2026-2027

Brochure non contractuelle, à jour au 21 août 2026.
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



Sommaire

Présentation générale	3
L'estonien	3
Son enseignement à distance à l'INALCO	3
L'équipe enseignante	4
Informations pratiques	5
Lieu d'enseignement	5
Inscription administrative	5
Inscription pédagogique	5
Secrétariat pédagogique	5
Autres liens utiles	5
Calendrier universitaire	6
Présentation du cursus	6
Principes généraux de la scolarité	6
Contrôle des connaissances	6
Séjours en Estonie	7
Cours d'été	7
Aide au voyage de l'INALCO	7
Liste des enseignements	8
Diplôme de langue et civilisation de 1 ^{re} année (DLC 1)	8
Diplôme de langue et civilisation de 2 ^e année (DLC 2)	9
Calendrier des cours de première année	12
Comment organiser son travail ?	13
La plate-forme Moodle	14
Les cours en visioconférence	15
Descriptifs des enseignements	15

Présentation générale

L'estonien

L'estonien, langue nationale de l'Estonie, est parlé par un million de personnes environ. Par ses origines il est apparenté au finnois, mais aussi au same, au hongrois, ainsi qu'aux autres langues dites finno-ougriennes. L'influence de l'allemand, des parlers baltes, du russe, de l'exemple finnois a laissé des traces perceptibles dans la syntaxe et le vocabulaire. L'alphabet est l'alphabet latin. La langue écrite s'est formée à partir du ^{xvi}^e siècle sous l'impulsion de la Réforme. Elle a connu au début du ^{xx}^e siècle une « rénovation » très originale sous la houlette du linguiste Johannes Aavik. La littérature profane s'est développée surtout à partir du milieu du ^{xix}^e siècle, notamment avec la parution de l'épopée nationale *Kalevipoeg* (1857-1861), rédigée par F. R. Kreutzwald. L'estonien est aujourd'hui l'une des langues officielles de l'Union européenne. Sa connaissance, s'ajoutant à d'autres compétences, peut offrir d'intéressants débouchés, notamment dans le domaine de la traduction et de l'interprétation.

Son enseignement à distance à l'INALCO

L'Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO, Paris) est l'un des rares établissements en Europe à proposer une formule d'enseignement à distance de l'estonien. Celle-ci s'adresse à toutes les personnes souhaitant apprendre cette langue mais résidant trop loin de Paris pour assister aux cours en présentiel, ou tout simplement indisponibles à l'heure habituelle des cours.

Cette formule couvre tous les **cours de langue** des « diplômes de langue et civilisation » (DLC1, DLC2, DLC3, DLC4, voir p. 5 et 6), c'est-à-dire les cours de grammaire, d'étude de textes et de pratique de la langue (ainsi que le cours d'estonien des médias en 3^e année). Les cours se déroulent sur **24 semaines, de mi-septembre à mi-mai** (voir le calendrier détaillé p. 10). Ils représentent environ 6 à 7 heures de travail personnel par semaine (voir p. 11 nos conseils sur l'organisation du travail) et permettent d'atteindre le niveau de compétence A2 en fin de première année, B1 en fin de 2^e année, B2 en fin de 3^e année et C1 en fin de 4^e année.

Le travail s'effectue soit en mode **synchrone** (participation au cours en visioconférence) soit en mode **asynchrone** sur la **plate-forme Moodle** (voir p. 12). Celle-ci permet d'accéder chaque semaine à une nouvelle leçon accompagnée d'enregistrements audio, de tests d'entraînement autocorrectifs, de courts devoirs à rendre, ainsi que de la captation vidéo des cours de grammaire et d'étude de textes de la semaine. Les devoirs sont corrigés de façon personnalisée par les enseignants. Les participants peuvent à tout moment poser des questions aux enseignants et communiquer entre eux par le forum du cours ou la messagerie de Moodle.

Les examens du **contrôle terminal** ont lieu à Paris à la fin de chaque semestre (voir p. 6 et 10). Les personnes qui participent chaque semaine aux cours en visioconférence peuvent bénéficier du **contrôle continu intégral** à distance et n'ont pas besoin de passer d'examen terminal.

Pour bénéficier de la formule d'enseignement à distance, il suffit de s'inscrire à l'INALCO en diplôme de langue et civilisation (DLC) et d'informer dès que possible par mail le responsable de la section d'estonien, Antoine Chalvin (voir p. 4).

L'équipe enseignante



Antoine Chalvin, professeur des universités en langues et littératures estoniennes et finnoises, est le **responsable du cursus**. Il enseigne la grammaire en 1^{re} et 2^e année, la version en 3^e année, ainsi que la littérature estonienne. Il est le coauteur des manuels utilisés en 1^{re} et 2^e année. Il a publié notamment un ouvrage sur le rénovateur de la langue estonienne, Johannes Aavik, une *Grammaire de l'estonien*, et a dirigé la publication d'un *Dictionnaire fondamental estonien-français*. On lui doit également la traduction française de nombreuses œuvres de la littérature estonienne, parmi lesquelles l'épopée nationale *Kalevipoeg*.

antoine.chalvin[AROBASE]inalco.fr



Katerina Kesa, maîtresse de conférences en civilisation de la région baltique, assure des cours sur la géographie, l'histoire, les sociétés et les systèmes politiques de cette région, ainsi que l'estonien des médias en 3^e année et les textes estoniens spécialisés en 4^e année. Après un master de relations internationales à l'Inalco, elle a soutenu une thèse de doctorat sur la politique étrangère des États baltes. Elle a publié de nombreux articles sur la société et la vie politique de l'Estonie. Elle est co-rédactrice en chef de la revue *Nordiques* et organise régulièrement des séminaires consacrés à l'étude des pays baltes et nordiques.

katerina.kesa[AROBASE]inalco.fr



Riina Roasto, lectrice d'estonien, a étudié le français et l'espagnol à l'université de Tartu et prépare actuellement une thèse de doctorat à l'université de Vienne. Elle a enseigné la langue et la culture estoniennes à l'université de Tallinn, à l'université Ivan Franko de Lviv (Ukraine) et à l'université technique de Darmstadt (Allemagne). Elle a traduit en estonien des œuvres littéraires de l'anglais, de l'espagnol, du portugais et de l'ukrainien. À l'INALCO, elle assure la majorité des cours pratiques d'estonien (pratique écrite et orale, grammaire pratique, etc.), ainsi que le cours d'introduction à la culture estonienne.

riina.roasto[AROBASE]inalco.fr



Martin Carayol est traducteur et chercheur en littérature, auteur d'une thèse sur la formation du canon de la nouvelle en Finlande et en Estonie. Ses travaux de recherche portent sur les littératures finlandaise et estonienne et sur les cultures de l'imaginaire (science-fiction, fantastique, jeux de rôle) dans les pays de langue finno-ougrienne et en Suède. En 2026-2027, il est chargé de cours à l'INALCO, où il enseigne l'étude de textes estoniens, la traduction de l'estonien et du finnois, l'oudmourte et les études finno-ougriennes.

martin.carayol[AROBASE]inalco.fr

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 10.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription administrative

L'inscription en diplôme d'établissement se fait à partir de début juillet. Les diplômes de langue et civilisation ne sont pas concernés par la procédure Parcoursup : l'inscription se fait directement auprès de l'INALCO. La procédure d'inscription comporte trois étapes qui se déroulent exclusivement en ligne :

1. Demande d'admission en DLC 1 d'estonien sur la plate-forme e-candidat :

<https://admissions2.inalco.fr/> Cette première étape permet d'obtenir un code qui sera demandé lors de l'inscription.

2. Paiement de la Contribution Vie Étudiante et de Campus (CVEC), d'un montant de 105 €, sur le site du CROUS : <https://cvec.etudiant.gouv.fr>

3. Inscription administrative et paiement en ligne sur le site d'inscription de l'INALCO (Pégase), en utilisant les codes transmis sur la plateforme e-candidat :

<https://cas.inalco.pc-scol.fr/>

Coût de l'inscription annuelle en DLC : 439 euros.

Plus d'informations : <https://www.inalco.fr/inscriptions-administratives>

Un accès direct en DLC 2, DLC 3 ou DLC 4 est possible à condition de justifier d'un niveau de langue suffisant. Prenez contact avec le responsable du cursus pour organiser un test de langue préalable.

Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<https://www.inalco.fr/inscriptions-pedagogiques>

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.43

Tél. 01 81 70 11 31

secretariat.europe[AROBASE]inalco.fr

Autres liens utiles

- Section d'estonien : <https://www.inalco.fr/langues/estonien>
- Brochures pédagogiques : <https://www.inalco.fr/diplomes-detablissement-brochures>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :

<https://www.inalco.fr/calendrier-universitaire>

Présentation du cursus

Les diplômes de langue et civilisation constituent un cursus cohérent en quatre ans. Chaque année d'étude donne lieu à la délivrance d'un diplôme : DLC 1, 2, 3 et 4. Cette formation est destinée aux personnes souhaitant apprendre l'estonien de façon approfondie et acquérir des connaissances solides sur l'Estonie et sa culture, sans pour autant s'engager dans la préparation d'un diplôme national. Pour acquérir une bonne maîtrise de l'estonien, correspondant au niveau de compétence C1, il est nécessaire de suivre les quatre années du cursus. Les cours de première année sont conçus pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de l'estonien peuvent demander leur admission directe en DLC 2, 3 ou 4, selon leur niveau.

Seuls les **cours de langue** de ces quatre niveaux peuvent être suivis à distance et validés également à distance en contrôle continu intégral. Les cours de civilisation (un cours par semestre) peuvent être travaillés en autonomie avec les matériaux fournis par les enseignants, mais leur validation se fait dans ce cas en contrôle terminal (examen à passer à l'Inalco en fin de semestre).

Avec l'autorisation du responsable du cursus, il est possible de **panacher les deux modes de participation**, en suivant certains cours à distance et les autres en présentiel, ou en suivant tous les cours en présentiel certaines semaines et tous les cours à distance les autres semaines.

Principes généraux de la scolarité

- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 12 semaines de cours.
- Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple EST pour l'estonien, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B). Le premier chiffre (1, 2, 3) indique en principe le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi.
- Chaque EC validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée. L'obtention des crédits ECTS correspondant à un diplôme donné peut éventuellement être étalée sur plusieurs années.
- Des **passerelles** sont possibles entre le cursus d'établissement et les cursus de licence et master. Les EC validés dans le cadre d'un DLC peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans une licence ou un master, et inversement.
- Chaque semestre représente 18 crédits ECTS en DLC1, DLC2 et DLC3, et 15 ECTS en DLC4.
- La validation de tous les EC de langue d'une année est obligatoire pour accéder à l'année suivante. La validation des EC de civilisation est obligatoire pour obtenir le diplôme, mais pas pour passer dans l'année suivante.

Contrôle des connaissances

- Dans le cadre de l'enseignement à distance, le contrôle des connaissances se fait soit sous la forme du **contrôle terminal** (un examen à l'Inalco en fin de semestre pour chaque EC) soit sous la forme du **contrôle continu intégral** (plusieurs travaux ou épreuves répartis au cours

du semestre, réservé aux étudiants assidus en visioconférence). Le contrôle continu intégral à distance est possible uniquement pour les cours proposés en visioconférence, c'est-dire les cours de langue, mais pas les cours de civilisation.

- **Deux sessions d'examens** sont organisées. Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la session de rattrapage.

- Les notes obtenues dans les différents EC d'un même semestre **se compensent** entre elles : le semestre est validé si la moyenne des notes des EC est supérieure ou égale à 10. En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour le semestre et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer.

- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : <https://www.inalco.fr/reglements-et-chartes-etudiantes>

Séjours en Estonie

Cours d'été

Les universités de Tallinn et de Tartu organisent pendant l'été des cours intensifs d'estonien. Les étudiants de l'INALCO peuvent bénéficier, dès la fin de leur première année, d'une bourse de l'Office estonien pour l'éducation et la jeunesse afin de participer à ces cours. La bourse couvre les frais d'inscription et le logement. Pour plus de renseignements, consulter le site Internet de cet organisme : <https://harno.ee/en/scholarships-and-grants/scholarships-studying-and-working-estonia/summer-and-winter-schools>

Aide au voyage de l'INALCO

Les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO : <https://www.inalco.fr/aide-au-voyage>

Liste des enseignements

Diplôme de langue et civilisation de 1^{re} année (DLC 1)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA116a Grammaire estonienne 1			2 h
ESTA116b Étude de textes estoniens 1			1 h
ESTA116c Pratique écrite et orale de l'estonien 1			3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante :</i>			
ESTA126a Introduction à la culture estonienne 1 (recommandé)			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1			1,5 h
ESTA226a Littérature estonienne 1			1,5 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB116a Grammaire estonienne 2			2 h
ESTB116b Étude de textes estoniens 2			1 h
ESTB116c Pratique écrite et orale de l'estonien 2			3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante :</i>			
ESTB126a Introduction à la culture estonienne 2 (recommandé)			1,5 h
ECOB126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2			1,5 h
ECOB226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2			1,5 h
ESTB226a Littérature estonienne 2			1,5 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 2^e année (DLC 2)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA216a Grammaire estonienne 3			1,5 h
ESTA216b Étude de textes estoniens 3			1,5 h
ESTA216c Pratique écrite et orale de l'estonien 3			3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a Introduction à la culture estonienne 1			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1			1,5 h
ESTA226b Littérature estonienne 1 (recommandé)			1,5 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB216a Grammaire estonienne 4			1,5 h
ESTB216b Étude de textes estoniens 4			1,5 h
ESTB216c Pratique écrite et orale de l'estonien 4			3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a Introduction à la culture estonienne 2			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2			1,5 h
ESTB226a Littérature estonienne 2 (recommandé)			1,5 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 3^e année (DLC 3)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA316a Grammaire estonienne 5			1,5 h
ESTA316b Version estonienne 1			1,5 h
ESTA316c Estonien des médias 1			1,5 h
ESTA316d Pratique écrite et orale de l'estonien 5			1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a Introduction à la culture estonienne 1			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1			1,5 h
ESTA226b Littérature estonienne 1			1,5 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB316a Grammaire estonienne 6			1,5 h
ESTB316b Version estonienne 2			1,5 h
ESTB316c Estonien des médias 2			1,5 h
ESTB316d Pratique écrite et orale de l'estonien 6			1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a Introduction à la culture estonienne 2			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2			1,5 h
ESTB226a Littérature estonienne 2			1,5 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 4^e année (DLC 4)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		30	
Semestre 1		15	6 h
ESTA416a Traduction littéraire de l'estonien 1			1,5 h
ESTA416b Étude de textes estoniens spécialisés 1			1,5 h
ESTA416c Pratique écrite et orale de l'estonien 7			1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a Introduction à la culture estonienne 1			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1			1,5 h
ESTA226b Littérature estonienne 1			1,5 h
Semestre 2		15	6 h
ESTB416a Traduction littéraire de l'estonien 2			1,5 h
ESTB416b Étude de textes estoniens spécialisés 2			1,5 h
ESTB416c Pratique écrite et orale de l'estonien 8			1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a Introduction à la culture estonienne 2			1,5 h
ECO126d Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2			1,5 h
ECO226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2			1,5 h
ESTB226a Littérature estonienne 2			1,5 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Calendrier des cours de première année

1 ^{er} semestre	
21/09-27/09	Leçon 1
28/09-4/10	Leçon 2
5/10-11/10	Leçon 3
12/10-18/10	Leçon 4
19/10-25/10	Leçon 5
26/10-1/11	Vacances d'automne
2/11-8/11	Leçon 6
9/11-15/11	Révisions ou Partiel n° 1
16/11-22/11	Leçon 7
23/11-29/11	Leçon 8
30/11-6/12	Leçon 9
7/12-13/12	Leçon 10
14/12-20/12	Leçon 11
21/12-3/01	Vacances de Noël
4/01-10/01	Pas de cours (semaine de révision)
11/01/2027	Examen final ou Partiel n° 2

2 ^e semestre	
25/01-31/01	Leçon 12
1/02-7/02	Leçon 13
8/02-14/02	Leçon 14
15/02-21/02	Vacances d'hiver
22/02-28/02	Leçon 15
1/03-7/03	Leçon 16
8/03-14/03	Leçon 17
15/03-21/03	Révisions ou Partiel n° 1
22/03-28/03	Leçon 18
29/03-4/04	Leçon 19
5/04-18/04	Vacances de printemps
19/04-25/04	Leçon 20
26/04-2/05	Leçon 21
3/05-9/05	Leçon 22
10/05-23/05	Pas de cours (semaines de révision)
24/05/2027	Examen final ou Partiel n° 2

Examens de rattrapage (pour les deux semestres) : lundi 21 juin 2027

Comment organiser son travail ?

L'apprentissage à distance exige une solide motivation et une régularité dans l'effort. Nous vous conseillons de consacrer à l'estonien **deux ou trois séances par semaine**, de préférence à des horaires réguliers.

Si vous ne pouvez pas assister aux cours en visioconférence, les EC de première année doivent être travaillés sur la plate-forme Moodle dans l'ordre suivant.

1) En premier lieu, lisez le cours de **grammaire**, répondez aux questions de mémorisation et de compréhension qui ponctuent le cours.

2) Faites ensuite les exercices de grammaire autocorrectifs. N'hésitez pas à les refaire plusieurs fois si certains vous semblent plus difficiles. Reportez-vous au cours en cas de besoin.

3) Enfin, traduisez les 10 phrases de thème grammatical. Validez vos réponses pour obtenir la correction automatique. Refaites éventuellement l'exercice de thème jusqu'à ce que vous n'ayez presque plus de fautes.

4) Lisez les dialogues figurant dans l'EC de **pratique de la langue** et apprenez le vocabulaire. L'apprentissage régulier et méthodique du vocabulaire est absolument essentiel pour progresser. Vous pouvez vous aider pour cela d'une application de mémorisation (par exemple [Anki](#), mais il en existe aussi d'autres).

5) Faites les exercices écrits de l'EC de **pratique de la langue** (compositions libres et phrases de thème) et déposez vos fichiers textes sur la plate-forme pour qu'ils soient corrigés par l'enseignante. Ces devoirs sont obligatoires et comptent dans la note finale de l'EC.

6) Travaillez votre prononciation et votre compréhension orale en écoutant les enregistrements et en répétant les phrases à haute voix.

7) Lisez les textes de l'EC d'**étude de textes** et apprenez le vocabulaire, faites les tests autocorrectifs de vocabulaire (autant de fois que nécessaire), puis traduisez en français le texte à traduire et déposez votre fichier texte sur la plate-forme pour qu'il soit corrigé par l'enseignant. Ces petits devoirs de traduction sont obligatoires et comptent dans la note finale de l'EC.

Si au cours de votre travail, vous rencontrez des difficultés, n'hésitez pas à poser des questions à l'enseignant responsable de l'EC, soit par la messagerie interne de Moodle soit par mail. Vous pouvez aussi communiquer avec les autres étudiants via le forum ou la messagerie interne de Moodle.

La plate-forme Moodle

Moodle est une plate-forme *open source* d'apprentissage en ligne, développée depuis 2002 et aujourd'hui largement utilisée à travers le monde.

Comment accéder à la plate-forme Moodle de l'INALCO ?

Pour accéder à Moodle, vous devez au préalable :

- 1) avoir fait votre inscription administrative et votre inscription pédagogique (voir les instructions sur le site de l'INALCO) ;
- 2) avoir initialisé votre compte numérique. L'initialisation du compte se fait sur la page <https://compte.inalco.fr/recovery.php>.

L'adresse de la plate-forme Moodle est : <https://moodle.inalco.fr>

Vous pouvez aussi utiliser le lien qui se trouve sur la page d'accueil du site de l'INALCO, en dépliant le menu « Accès numériques ».

Sur la page d'accueil de Moodle, cliquez sur « Connexion » en haut à droite de la page. Vous êtes alors redirigé vers la page d'authentification. Saisissez votre identifiant et votre mot de passe, puis cliquez sur « Se connecter ».

Quels cours sont disponibles sur Moodle ?

Les cours apparaissent sur Moodle selon le découpage en EC conforme à la structure du diplôme. Un EC correspond à un cours d'un semestre. Les cours ayant lieu aux deux semestres sont donc répartis sur deux EC, c'est-à-dire dans deux espaces de cours distincts.

Tous les EC auxquels vous êtes inscrits apparaissent dans votre liste. Mais seuls les cours de langue peuvent être suivis intégralement sur Moodle.

Pour le cours de pratique de la langue, vous trouverez sur Moodle une version interactive des dialogues qui servent de support, ainsi que le vocabulaire correspondant. Pour bénéficier d'une pratique orale effective, il faut participer au cours en visioconférence.

Ces cours en visioconférence sont facultatifs, mais vivement recommandés. Ils permettent en effet, non seulement d'acquérir plus facilement une compétence orale, mais aussi d'avoir un contact direct régulier avec l'enseignante et les autres étudiants, ce qui contribue à entretenir la motivation au fil des semaines.

Des matériaux détaillés sont également fournis sur Moodle pour les cours d'Introduction à la culture estonienne et de Littérature estonienne. Pour les autres cours de civilisation, vous pouvez contacter directement l'enseignant pour lui demander un support pédagogique, un plan de cours ou une bibliographie vous permettant de préparer l'examen de façon autonome.

Les cours en visioconférence

La participation aux cours de langue en visioconférence est possible (mais pas obligatoire) si vous disposez d'un ordinateur équipé d'une webcam et d'un micro et que vous êtes disponible à l'heure du cours. (Voir l'emploi du temps sur <https://planning.inalco.fr>).

Cela suppose de votre part un engagement à participer au cours chaque semaine (sauf indisponibilité occasionnelle dûment justifiée) en activant votre webcam (pas d'écran noir !). Vous devez également disposer d'un environnement calme, sans bruit parasite ni source potentielle de perturbation. Vous acceptez également que la captation vidéo du cours soit mise à la disposition des étudiants inscrits dans le cours.

Vous trouverez sur l'espace Moodle de chaque cours le lien Zoom permettant de rejoindre la visioconférence.

Pour le cours de pratique de la langue, qui a lieu en salle de visioconférence, vous pourrez voir sur votre écran : 1) la salle de cours avec l'enseignante et les étudiants en présentiel, 2) le tableau numérique interactif sur lequel l'enseignante écrit, 3) les autres étudiants à distance. Vous entendrez les explications de l'enseignante équipée d'un micro sans fil et pourrez participer oralement au cours en activant votre micro.

Pour les autres cours (grammaire et étude de textes), qui ont lieu dans des salles ordinaires, vous ne verrez pas les étudiants en présentiel, mais vous entendrez ce qui se dit dans la salle et vous verrez l'enseignant(e) et le tableau. Vous pourrez également intervenir en activant votre micro.



L'une des salles de visioconférence de l'INALCO

Descriptifs des enseignements

ESTA116a ESTB116a	Grammaire estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours présente de façon progressive la morphologie de l'estonien (déclinaison, formes verbales, formation des mots), ainsi que plusieurs points de syntaxe (cas du complément d'objet, ordre des mots). L'exposé théorique est complété par des exercices d'application. Le cours est basé sur le manuel élaboré à l'INALCO : Antoine Chalvin, Malle Rüütli & Katre Talviste, <i>Manuel d'estonien</i> , éd. L'Asiathèque, 2011.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure chaque semestre (questions de cours et exercices d'application), portant chacun sur le programme du demi-semestre concerné. Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.

ESTA116b ESTB116b	Étude de textes estoniens 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Lecture, traduction et explication grammaticale de poèmes et de contes estoniens. L'objectif est de permettre aux étudiants de développer leur reconnaissance des formes grammaticales et d'élargir leur vocabulaire.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure chaque semestre (traduction et explications d'extraits des textes étudiés au cours du demi-semestre concerné). Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.

ESTA116c ESTB116c	Pratique écrite et orale de l'estonien 1 & 2 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau A2. Il s'appuie sur des exercices d'expression orale et écrite (répondre à des questions, improviser un dialogue sur un thème donné, décrire une image, traduire des phrases en estonien, écrire de courts textes, etc.). Ces exercices sont fondés sur de brefs dialogues (tirés principalement du <i>Manuel d'estonien</i>) présentant des situations de la vie quotidienne. La progression grammaticale est identique à celle du cours de grammaire.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve sur table d'une heure et demie en fin de semestre (50 % de la note) + un entretien oral sur des sujets étudiés en cours (50 % de la note).

ESTA126a ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 1 & 2 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours présente différents aspects de la culture et des modes de vie estoniens. Au premier semestre sont abordés la vie actuelle en Estonie, l'histoire culturelle, les contacts et échanges culturels avec les pays étrangers, les minorités culturelles en Estonie. Au second semestre, l'accent est mis sur les différents domaines de la culture savante : musique, cinéma, arts, architecture, etc.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, un exposé oral (100 % de la note). Contrôle terminal : chaque semestre, un travail écrit (100 % de la note).

ECO126d ECOB126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1 & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compréhension approfondie et problématisée des sociétés et systèmes politiques en Estonie, Lettonie et Lituanie. Dans une perspective transversale et comparatiste, il s'agira d'analyser les principaux aspects de la vie politique, économique et sociétale de ces pays en mettant l'accent aussi bien sur les éléments communs que sur ceux qui différencient ces États et sociétés ou leurs segments. Le 1^{er} semestre est consacré en particulier à l'étude des spécificités régionales et identitaires de ces pays et peuples riverains du sud de la mer Baltique, aux questions mémorielles et à l'intégration des minorités ethniques, mais également aux différents processus et étapes de déconstruction et de construction d'institutions politiques et économiques qui ont accompagné l'intégration euro-atlantique de ces trois pays. Le 2^e semestre vise à donner un aperçu général de la situation sociale, politique et économique, ainsi que des débats contemporains liés aux modèles sociaux-économiques, aux enjeux politiques, à la parité homme-femme, aux minorités sexuelles, à la place de l'opinion publique et des médias. Seront également abordées les questions relevant de la politique étrangère et de l'action internationale des États baltes.
Évaluation	Contrôle continu : Premier semestre, un dossier à rendre et une épreuve sur table de deux heures en fin de semestre (questions de cours et commentaire d'un document). Deuxième semestre, un exposé oral au cours du semestre et une épreuve écrite de 3 heures à la fin du semestre. Contrôle terminal : une épreuve sur table de deux ou trois heures en fin de semestre (questions de cours).

ESTA216a ESTB216a	Grammaire estonienne 3 & 4 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours, combinant étude théorique et exercices d'application, est consacré principalement à l'approfondissement des notions de syntaxe abordées en première année : emploi des cas pour former différents types de compléments (objet, compléments circonstanciels), syntagmes de quantification, ordre des mots, emploi des pronoms, semi-propositions, etc. Sont également passés en revue les principaux procédés de formation des mots (composition et dérivation).
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure et demie chaque semestre (questions de cours et exercices d'application), portant chacun sur le programme du demi-semestre concerné. Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure et demie en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.

ESTA216b ESTB216b	Étude de textes estoniens 3 & 4 (M. Carayol)
Descriptif	Lecture, traduction et explication grammaticale de textes estoniens de difficulté croissante (contes, littérature jeunesse, chansons, textes informatifs sur l'Estonie). L'objectif est de permettre aux étudiants de développer une capacité de lecture autonome.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure et demie chaque semestre (traduction et explications d'extraits des textes étudiés au cours du demi-semestre concerné). Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure et demie en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.

ESTA216c ESTB216c	Pratique écrite et orale de l'estonien 3 & 4 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau B1. Il s'appuie sur des exercices d'expression orale et écrite (répondre à des questions, improviser un dialogue sur un thème donné, décrire une image, traduire des phrases en estonien, écrire de courts textes, etc.) afin de permettre aux étudiants de développer leur capacité d'expression dans diverses situations de la vie quotidienne ou sur des sujets en rapport avec la culture estonienne, et notamment d'exprimer des opinions personnelles.

Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve sur table d'une heure et demie (50 % de la note) + entretien sur des sujets abordés en cours (50 % de la note).
------------	--

ECOA226c ECOB226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1 & 2 (K. Kesa, E. Le Bourhis)
Descriptif	Ce cours retrace l'histoire des pays estoniens et lettons et de leurs habitants depuis les mouvements sociaux de la fin du XIX ^e siècle (notamment les « éveils nationaux ») jusqu'en 1991. Il traite des principales transformations politiques, démographiques, économiques et culturelles intervenues dans ces pays au cours des différentes configurations historiques qu'ils ont connues (Empire tsariste, républiques indépendantes, Union soviétique) et des deux Guerres mondiales. Il apporte également des éclairages sur la construction/déconstruction d'une unité régionale aux confins des aires culturelles allemandes, russes et nordiques. Le premier semestre couvre la période 1881-1940. Le second la période 1940-1991.
Évaluation	Contrôle continu : un travail à la maison ; un examen écrit en fin de semestre. Contrôle terminal : un examen écrit

ESTA226a ESTA226a	Littérature estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours présente les grandes lignes de l'histoire de la littérature estonienne. Le premier semestre couvre la période allant des origines (littérature orale ; naissance de la langue écrite au XVI ^e siècle) jusqu'au début du XX ^e siècle. Le second semestre, consacré principalement à la littérature du XX ^e siècle, s'achève avec la présentation de quelques auteurs contemporains.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, une fiche de lecture à rendre sur une œuvre littéraire estonienne publiée en traduction + une épreuve sur table d'une heure et demie (questions de cours). Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve sur table d'une heure et demie (question de cours).

ESTA316a ESTB316a	Grammaire estonienne 5 & 6 (R. Roasto)
Descriptif	Révision et approfondissement des compétences grammaticales par différents types d'exercices adaptés aux besoins des étudiants.
Évaluation	Contrôle continu : exercices effectués au cours du semestre (50 % de la note) + une épreuve écrite sur table d'une heure et demie (50 % de la note). Contrôle terminal : une épreuve écrite sur table d'une heure et demie.

ESTA316b ESTB316b	Version estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	L'objectif du cours est de développer l'aptitude des étudiants à lire et à traduire des textes littéraires estoniens contemporains. Au premier semestre sont étudiés des extraits d'œuvre d'auteurs et de genres différents. Au second semestre, le travail se concentre sur la traduction d'une nouvelle complète encore inédite en français.
Évaluation	Contrôle continu : une version à rendre pendant le semestre + une version sur table d'une heure et demie avec dictionnaire sur un texte non étudié en cours. Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une version sur table d'une heure et demie avec dictionnaire.

ESTA316c ESTB316c	Estonien des médias 1 & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une meilleure compréhension écrite et orale de la langue estonienne journalistique. Seront étudiés différents types d'articles tirés de la presse écrite : éditoriaux, articles d'opinion, articles sur des sujets politiques, économiques et sociétaux. Il s'agira par ailleurs d'entraîner les étudiants à mieux comprendre les informations et débats radiophoniques et télévisées. Outre l'acquisition du vocabulaire (terminologie) et des expressions journalistiques, ce

	cours permettra aux étudiants d'acquérir des clés de compréhension des principaux débats sociétaux estoniens.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs notés au cours du semestre (résumés et/ou réponses à des questions portant sur des articles ou des informations audiovisuelles, 50 % de la note finale) + une épreuve écrite d'une heure et demie à la fin du semestre (questions portant sur un article et/ou des informations audiovisuelles, 50 % de la note finale). Contrôle terminal : une épreuve écrite d'une heure et demie à la fin du semestre (questions sur un article et/ou des informations audiovisuelles).

ESTA316d ESTB316d	Pratique écrite et orale de l'estonien 5 & 6 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau B2. Le cours consiste en différents types d'exercices d'expression écrite et orale (dialogues, discussions, débats, textes à écrire), dont l'objectif est de développer la capacité d'expression des étudiants sur les sujets culturels, politiques et sociétaux. Le cours s'appuie sur des matériaux authentiques (textes, vidéos, émissions de radio).
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve écrite d'1h30 et entretien.

ESTA416a ESTB416a	Traduction littéraire de l'estonien 1 & 2 (M. Carayol)
Descriptif	Ce cours, qui s'inscrit dans la continuité du travail effectué en cours de version de 3 ^e année, vise à développer l'aptitude des étudiants à produire des traductions littéraires de qualité professionnelle. Au premier semestre le travail porte sur des extraits d'œuvre d'auteurs et de genres différents. Au second semestre, le travail se concentre sur la traduction d'une nouvelle complète encore inédite en français.
Évaluation	Contrôle continu : une traduction à rendre pendant le semestre + une épreuve de traduction d'une heure et demie avec dictionnaire sur un texte non étudié en cours. Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve de traduction d'une heure et demie avec dictionnaire.

ESTA416b ESTB416b	Étude de textes estoniens spécialisés 1 (R. Roasto) & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à doter les étudiants d'une aptitude à lire de façon autonome des textes estoniens complexes relevant de différentes spécialités des sciences humaines et sociales et à leur permettre d'acquérir un vocabulaire spécifique. Le premier semestre se concentre sur des textes d'histoire, de critique ou de théorie littéraires, de critique d'art ou cinématographique, de sémiotique et de linguistique. Au second semestre sont étudiés des textes de sociologie, de sciences politiques, ainsi que des textes économiques et juridiques. Le travail effectué en cours porte sur la compréhension linguistique du texte (lecture et traduction), mais aussi sur la compréhension du contenu, du contexte et des enjeux.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, deux épreuves écrites d'1h30 (en milieu et en fin de semestre) portant sur la compréhension d'extraits de textes étudiés en cours (traduction en français) et la connaissance du vocabulaire spécialisé. Chaque épreuve compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve écrite d'1h30 portant sur la compréhension d'extraits de textes étudiés en cours (traduction en français) et la connaissance du vocabulaire spécialisé.

ESTA416c ESTB416c	Pratique écrite et orale de l'estonien 7 & 8 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à approfondir les compétences communicationnelles acquises pendant les trois années de licence, afin de permettre aux étudiants d'atteindre le niveau C1 en pratique écrite et orale. L'accent est mis sur la pratique de la langue universitaire et des sciences humaines. Les exercices d'expression écrite et orale

	proposés s'appuient sur les thèmes et le vocabulaire étudiés dans le cours d'étude de textes spécialisés.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : une composition écrite d'1h30 en estonien (50 % de la note) et un entretien de 15 à 20 minutes sur un sujet préparé à l'avance (50 % de la note).